

Alaska Native Languages & Studies

A	1	wáa sá sh teedinookw?	how are you feeling
B	2	tlél wáa sá	okay (so-so)
	3	wáa sá iyatee?	how are you?
A	4	tlél tlaḡ ḡat tooshk'é	i feel terrible (emotionally)
	5	kei ḡat nanéekw shákdéi yá.	i might be getting sick
B	6	iwdixwétl gwáa wé gé?	perhaps you are tired?
A	7	tléik'. ḡat yanéekw.	no. i am sick.
B	8	aatlein át.	oh my!
	9	goo sá wé yanéekw?	where does it hurt?
A	10	aḡ leitóox yanéekw.	my throat hurts
B	11	át aḡwdishée iwuneixí.	i hope you feel better
A	12	Gunalchéesh.	thank you

